DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

REDACCION
Y
ADMINISTRACION
LOYOLA, 21
Teléfono núm. 162

# La Unión Vasconga da

DIARIO MONÁRQUICO

OBRADORES
LOYOLA, 21
Y
SAN MARTIN, 26
Teléfono núm. 162

Año VI | San Sebastián: Martes 20 de Octubre de 1896. | Núm. 1563

## Boletín local

*Santos de hoy*—Stos. Juan Cancio pbro. y Aurelio.

**Registro civil**

*Nacimientos*

Fermin Ancoteguí y Urbiondo.

*Defunciones*

Mariana Expósita.

**Gran Casino**

A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

Semiramis, overtura.—Rossini.
(a) Berceuse; (b) Margaritte; (c) Rosamunda, entreacto; (d) Impromptu Hongroise.—Schubert.
Mon petit coeur.—Morley.
Don Juan, overtura.—Mozart.
La Jolie fille de Parth —Bizet.
Romanza.—Bach.

A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE

Calife de Bagdad, overtura.—Beicldieu.
Lucia Lamermoor, fantasía.—Donizetti.
Marcha fúnebre d' une Marionette.—Gounod:
La Muette de Portici, overtura.—Auber.
(a) Siciliana; (b) Minuetto —Boecherini.
Serenade Monegasque.—Steck.
Después del concierto tendrá lugar el baile.

**Boletín meteorológico**

| | |
|---|---|
| Altura barométrica á las nueve mañana. | 747,81 |
| « » á las tres tarde | 745,89 |
| Máxima al sol | 17.00 |
| « á la sombra | 14,07 |
| Mínima á la sombra | 10,00 |
| « al reflector | 10,00 |
| Dirección del viento | N. O. |
| Velocidad media en kilómetros | 113,07 |
| Lluvia expresada en milímetros | 13,05 |

**Caja de Ahorros y Monte dePiedad**

En la Caja de Ahorros y Monte de Piedad se hicieron en la última semana las operaciones siguientes:

Imposiciones en cuenta corriente 38, de nuevos imponentes 278; total 316, por pesetas 45.935.

Reintegros á cuenta 41; por saldo 40, total 81 por pesetas 37.857,32

Número de empeños 169, importantes pesetas 8083.50; ídem de desempeños 172 íd. íd. 7172,50 íd de renovaciones 92; ídem 2768 50.

*En la sucursa:*

Número de empeños 183, por pts. 824,50 número de desempeños 136 ídem 575,50; número de renovaciones 64 id. 220.50

**Plaza del Mercado**

Precio de algunos artículos de venta en la pasada semana:

*Aves* -Gallinas par, de 6,50 á 18,50 pesetas; pollas par, de 3,75 á 8,25 pichones de 2,75 á 3,00, perdices de 4,50 á 6,50

*Ganado vacuno.*--Solomillo á 3,50 pesetas kilógramo, ternera sin hueso á 2,80, ídem parte de hueso á 2,20, vaca parte de hueso á 1,90, chuletas á 3,50 carne de falda á 1,10

*Ganado de cerda.*—Jamón á 3, pesetas kilógramo, morcilla á 1, tocino á 1,50, chorizo á 1,25, manteca á 2,25.

*Pescado*—Merluza 3,00 pesetas kilógramo; mero 0,00 besugo 0,00 y congrio á 3,50

*Fruta.*—Manzana á 0,60 céntimos kilógramo nueces á 1, castaña 0,90.

*Diversos.*—Leche á 0,20 pesetas litro, queso del país á 1,70 el kilógramo, patata á 0,25, alubia á 2,25 corderos á 14,00 pesetas uno; liebres á 5,00 huevos á 1,50 pta. docena.

## Sin atadero

¡Pícara imaginación la de nuestra raza, que en un momento levanta castillos hasta las nubes, y de un soplo les derrumba!

¡Aún no hace ocho días telegrafiaban los corresposales de Cádiz á los diarios de la corte, acerca del «atascamiento» del crucero *Princesa de Asturias* en el dique de la Carraca; y sus relatos, hechos con riqueza de color y detalles, pintaban al pobre barco muerto apenas nacido, quebrantado, roto, sin que humanas fuerzas bastasen á sacarle de aquella situación tan desesperada!

La angustia que eso produjo en el ánimo del país es inexplicable; considerábase el hecho como un fracaso terrible; y denigróse á la marina, al Gobierno y á todo lo que tuviera más ó menos relación con el suceso.

De improviso nos dicen los mismos corresponsales que el barco maltrecho y atascado, se ha erguido gallardamente, ha echado á un lado —como en otro tiempo el Pontífice Sixto V— las muletas ó puntales, que le habían puesto para mantenerle en equilibrio; y con todo garbo «ha roto á andar sólo» y bonitamente ha entrado por el mar, donde tranquila y dulcemente se balancea con cierta maliciosa coquetería.

¡Oh, francamente, si es *guasa gaditana*, es demasiada guasa!

Porque lo más curioso del caso es que los susodichos corresponsales y periódicos, tratan de sostener en serio, y erre que erre, que el *Princesa de Asturias* se «ha botado sólo»; y no hay quien les apee de ello, y «antes morir que rectificarse».

No son capaces de repasar aquellos mismos telegramas que escribieron, y en los que nos pintaron al buque en tal disposición en la grada del astillero, que ni que hubiera echado raices, estaría más clavado.

Unos hablaban de la grada rota, otros de la proa enterrada, quién de los costados desgarrados, del casco quebrantado y de planchas hundidas.

¡No es floja la plancha! Es como si hubieran hablado de un hombre con las piernas quebradas y el cuerpo herido y desangrado caído en un fangal hasta la cintura; y ese hombre, por su propio esfuerzo, hubiera salido sólo y por su pie del atolladero.

Una de dos, ó el buque no se encontraba en la situación que habían telegrafiado, y esto es lo más probable; ó después se han practicado trabajos de lanzamiento que han tenido feliz éxito.

Pero esto no lo confesarán, para no desdecir su primer exagerado relato.

Lo que ha sucedido es que los trabajos de lanzamiento se han practicado sin avisar previamente á los corresponsales susodichos.

## ANTE UNA DESGRACIA

Dimos ayer cuenta, como los demás colegas locales, de la desgracia lamentable ocurrida por accidente en un cable eléctrico de la sociedad Electro Vasconia, lo que originó la muerte de un pobre muchacho.

Hemos sido los primeros en condolernos de esta desgracia, irreparable como dice muy bien *La Vox*, pues lo son todas las de esa naturaleza; pero *La Vox*, con una exageración bien apasionada, trata de presentar el asunto en forma que, como vulgarmente se dice, le haga juego. Por eso entre sus comentarios habla en los más temerosos términos de tremendas responsabilidades y de imprevisiones, que no tienen fundamento; y la pega contra el Ayuntamiento, que es el *ritornello* obligado de todas sus elucubraciones.

¿Qué advertencias, ni qué consejos fueron los de *La Vox*, que dice desatendidos, y por ello causada la desgracia de anteayer?

Sus consejos y sus advertencias eran que no se estableciese la industria del alumbrado eléctrico, porque toda su campaña no ha sido otra.

Con querer poner por medio la desgraciada muerte del joven Landa, cree que cierra el camino á la defensa de los que injustamente ataca con tanto apasionamiento.

Eso es ridículo.

Deploramos como todo el mundo la desgracia; pero la juzgamos como uno de tantos accidentes que ocurren de idéntica naturaleza.

A diario leemos en la prensa noticias de sucesos análogos. Hace pocos días ocurrió en Bilbao la muerte de una mujer por la electricidad; en París ha ocurrido otra desgracia en una calle céntrica; en Nueva York también hubo días pasados un accidente semejante.

Esto en el plazo de estos últimos días, y no hay semana que no se registren hechos de la misma índole.

Pues no nos negará *La Vox* que esas ciudades no haya una cultura extraordinaria, y están establecidas con perfección esas industrias; sin embargo de esto ocurren desgracias también, y no hemos leído en sus periódicos diatribas contra las autoridades porque permitieron instalar las industrias eléctricas.

Desgraciadamente el progreso de las industrias esparce con los beneficios muchos peligros; pero no había menos desgracias cuando se alumbraba con petróleo, ó con las instalaciones de alumbrado de gas.

De manera que es querer sacar las cosas de quicio lo que hace *La Vox*.

Lamentables son esos accidentes, pero inevitables también.

Como no se han podido evitar los mil distintos accidentes ferroviarios, á pesar de los años que lleva el mundo acostumbrado á los caminos de hierro.

Por otra parte, hay que fijarse en la manera cómo ha sucedido la desgracia.

No ha sido por un accidente en el usual funcionamiento de la línea eléctrica, sino por un caso verdaderamente anormal; por la rotura de un hilo, que el joven Landa tuvo la desdicha de tocar, estableciendo el contacto con tierra y recibiendo la descarga que le produjo la muerte.

¿La rotura del hilo, por causas fortuitas, no es un hecho anormal que á nadie puede imputarse?

Pues este accidente, que había interceptado, como es natural, el paso de corriente en la línea, hubiera hecho que al poco rato, en cuanto se notase en la fábrica la interrupción, se detuviera el funcionamiento; pero desgraciadamente en este mismo instante fué cuando acaeció el lamentable suceso.

*La Vox* dice que se ha tolerado un peligro al consentir que trabajen los cables á una tensión inadmisible.

A esa tensión ó mayor trabajan otras instalaciones eléctricas por cables al aire libre, en España y el extranjero; y sobre todo, con la décima parte de tensión hubiera ocurrido la misma desgracia.

Hace poco tiempo quedó muerto en los Estados Unidos un ciclista sobre el que descargó un hilo eléctrico á la tensión sólo de 110 volts.

Tampoco es una razón, ni sombra de ella, el que la desgracia haya ocurrido á menor distancia de 2.000 metros, que en la primitiva concesión se decía se instalasen subterráneamente; porque los mismos peligros había á los 2.000 que á los 2.500 metros.

Lo sucedido fué que en la primitiva concesión el trazado iba por la carretera, donde el contínuo tránsito centuplicaba los peligros. Varióse ese trazado; y el cable se ha instalado bajo tierra hasta más allá de la zona urbana; después no va por vía pública, sino por terrenos particulares, como el lugar de la desgracia.

Esas son las cosas reducidas á los términos de la realidad.

La desgracia acaecida es lamentable; pero no quiera *La Vox* sacar de ello partido en su eterno encono contra el Ayuntamiento; que cuando allí andaban sus amigos y sucedió aquella terrible hecatombe de la calle de Urbieta donde perecieron 25 personas, por hallarse el servicio de incendios completamente desatendido, entonces *La Vox* no habló de tremendas responsabilidades.

## Asuntos financieros

### Rotschild y sus pérdidas

El *Diario de Barcelona* publica una carta de su corresponsal en París, en la cual le da cuenta de la situación financiera que ha llamado la atención de todos los hombres de negocios.

En dicha carta da cuenta de que algunos corresponsales de la casa Rotschild, de París, se han declarado en descubierto por efecto de las últimas operaciones de Bolsa.

Esta situación ha influído notablemente en el mercado de París, pues según la carta, el barón Alfonso de Rotschild ha perdido, por efecto de dichos descubiertos, 200 millones de francos y 50 en otros asuntos.

Su hermano Gustavo ha perdido igual cantidad.

La casa Rotschild, en vista de estos fracasos de sus corresponsales, ha anunciado que responderá de las pérdidas si se cierran dichas sucursales, pero que no será responsable en la Bolsa ante los fracasos que sufran, si sus jefes quieren tenerlas abiertas.

**HENRI GARNIER & C.ª**
DESTILERIA DE PALAMOS
**Segnac** ***—Extra y fine champagne
**Kinardea,** aperitivo al vino de quina.
**Anis del Cantabro,** el más refrescante.
**Licororo,** el mejor digestivo.
Rons, jazabes y licores de todas clases; más baratos y superiores á las marcas más acreditadas.

## La reina Pía

En el expreso pasó ayer por esta ciudad con dirección á Italia la Reina Pía, madre del soberano de Portugal.

La reina Pía viajaba de incógnito, y en un departamento del «sleepeng-car», acompañada de su hijo el príncipe de Oporto, de dos damas de honor y un gentilhombre de su casa.

El gobernador civil, señor conde de Ramiranes, estuvo en la estación para ofrecer sus respetos y sus servicios á la reina Pía, con la que conversó en portugués.

La reina le dió infinitas gracias por sus ofrecimientos, y le encargó telegrafiase al Gobierno de España dando en su nombre gracias por la atención que con ella había tenido al cruzar por las fronteras de España.

La reina Amelia de Portugal, pasará por aquí en tren especial mañana á las cuatro de la tarde con dirección á Viena, para asistir al matrimonio del duque de Orleans, su hermano.

La boda del duque de Orleans con la archiduquesa María Dorotea, se celebrará en la mañana del 5 de Noviembre próximo, en la capilla de la Hofburg, de Viena.

Asistirán á la ceremonia todos los individuos de la familia imperial de Austria y de la casa real de Francia, la reina de Portugal, los duques de Aosta, las notabilidades del partido monárquico francés y representaciones de los principales diarios parisienses, invitados expresamente por el duque de Orleans.

Por la noche se dará en el teatro del castillo de Schoenbrunn una representación, poniéndose en escena las operetas de Offenbach, *Monsieur et Madame*, *Denis* y *Le piano de Berthe*, en cuya interpretación tomarán parte distinguidas personalidades de la buena sociedad vienesa.



al llegar al umbral de la puerta, volvió la cabeza para despedirse de Jimena con los ojos.

Volvámoslos también nosotros al anterior capítulo, donde vimos á D. Gastón de Fox huir de su madre, confundido y espantado por los crímenes que había visto, y más aún por los que había llegado á vislumbrar; los cuales ceñían su alma con una especie de círculo mágico, con una red metálica, como la de Vulcano, que le aislaban del mundo en que reinaban la paz, la virtud, los placeres honestos y tranquilos.

Salió Gastón apresuradamente de la galería; y como si aquella soledad no fuese bastante profunda para ocultar su horror y su vergüenza, dirigió maquinalmente sus pasos hacia un aposento retirado, donde solía morar, cuando no pensaba en perder su libertad de soltero. El instinto le hacía buscar pocos momentos antes de su aborrecido enlace, aquella habitación, que debía estar para él impregnada de gratos recuerdos.

No sin disgusto advirtió al traspasar el dintel que la estancia estaba iluminada; la luz es acaso el enemigo más importuno de nuestras penas.

Cerró la puerta tras de sí, y exhalando un hondo suspiro, exclamó con turbada voz:

—Estoy solo, enteramente solo. ¡Así pudiera vivir apartado siempre hasta de los que más amo! ¡Ah! ¿se ha hecho para mí el amor; se ha hecho para mí la felicidad? ¡Tener que aborrecer á mi madre, como de testo á mi esposa! ¡No, yo no puedo consentir en este enlace sacrílego! ¡no debo subir á un altar, cuyos escalones ha labrado el crímen!

Y cayendo en una vaga distracción, especie de descanso que el alma encuentra siempre después de profundas meditaciones, sentóse Gastón delante de una mesa en la que estaba abierto un hermoso libro de vitela matizado de prolijas y delicadas miniaturas.

Era el breviario en que solía rezar sus horas, devoción harto común en aquellos tiempos, para que de ella se escusase el hijo de la Condesa.

Hojeábale maquinalmente, hasta que, fijando una vez en él sus distraídos ojos, y leyendo un versículo, le asaltó de improviso un extraño pensamiento: el de huir de su casa y sepultarse para siempre en un monasterio, rompiendo cuantos lazos le ligaban con un mundo que le hacía aborrecibles á su misma esposa y á su propia madre.

Levantóse agitado por estas ideas revelándose la lucha de su corazón en su esterior desasosiego, y ¡cuál fué su sorpresa cuando al volver los ojos en uno de sus inquietos ademanes, vió alzarse en el fondo del aposento la imponente y grave figura de una religiosa, que con los brazos cruzados parecía querer implorarle los mandatos del Señor!

Lanzó un grito el amedrentado mancebo; dió un paso atrás; echó mano á su espada y á todos estos rápidos é involuntarios movimientos, siguió un instante de reflexión, en que se creyó bajo el peso de una celestial aparición: y cayendo de rodillas, con ambas

## CAPÍTULO X

**De cómo en casos de amor, lo mismo que en los de caza, unos levantan la liebre y otros la llevan á casa.**

Dijimos en el penúltimo capítulo, que la pobre Inés había sido conducida á su aposento, en brazos de dos criados; quienes, colocándola en un sillón un poco inclinado hacia atrás para formar apoyo en el asiento y respaldo, pudieron trasladarla cómodamente, aun sin hacer ella nada de su parte, por no haber recobrado el uso de sus sentidos.

Verdad es que entonces omitimos tan minuciosas y prolijas circunstancias, y aun casi estábamos tentados á decir que también ahora debíamos haberlas omitido; pero el discreto lector se hará cargo de que es muy difícil renunciar al placer de mostrarse tan enterado de cosas que pasaron hace trescientos ochenta y tres años.

Fuera de que más de un erudito y anticuario tomará notas acerca de este acontecimiento, é invocará nuestro testimonio en su disertación futura sobre el modo de conducir á las damas descoloridas cuando se desmayan en los salones.

Esta consideración es muy fuerte, y tranquilizada ya nuestra conciencia, de suyo tímida y asustadiza, proseguiremos nuestra puntual historia, sin omitir un ápice, para no privar al género humano de las sabrosas y entretenidas disertaciones del anticuario.

Pero el caso es que aquí cesan los pormenores y las crónicas más pesadas, entre las cuales tiene el honor de contarse la presente, aun sobre la del ya citado y casi célebre fraile de Irache, no nos dicen si Inés se acostó, ó si permaneció tal vez en el sillón, ó si volvió presto de su desvanecimiento; ni si aquello fué un patatús, desmayo, vahido, deliquio, asfixia, síncope ó cosa por el estilo.

Se contentan con decirnos que Inés se quedó sola, porque los criados tenían mucha gana de cenar; circunstancia que no desaprovechará el susodicho anticuario para probar que ya en el siglo XV se conocía el hambre.

Sin duda que en todos tiempos ha valido

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Los novios pasarán la luna de miel en Fiume, en el espléndido castillo que allí posee el archiduque Rodolfo, dirigiéndose en Marzo próximo á Inglaterra.

## REVISTA SOCIAL

Nuestro distinguido colega *El Boletín del Obrero*, que dirige D. Alvaro L. Núñez, ha inaugurado, en su número último, una nueva sección titulada «Bolsa del Trabajo», donde insertará gratuitamente una relación de los obreros sin colocación, á fin de conseguir ponerlos más fácilmente en relación con los patronos que necesiten brazos.

Felicitamos al colega por tan útil innovación, que no dudamos ha de ser muy provechosa para los obreros.

***

Presididos por el cardenal arzobispo de Valencia, señor Sancha, se reunirán en breve todos los obispos sufragáneos de aquella archidiócesis, con objeto de tratar de las conferencias episcopales dispuestas por Su Santidad León XIII, sobre cuestiones de actualidad relacionadas con la Iglesia.

Terminadas las conferencias se publicará una Pastoral suscrita por todos los prelados.

Hoy se traslada á la vecina villa de Irún, la compañía del señor Sánchez Palma, en cuyo teatro pondrá en escena el melodrama *El campanero de San Pablo*.

Regresó ayer de Alhama de Murcia, en cuyo establecimiento de baños ha pasado una temporada, nuestro amigo el veterinario municipal D. Severo Curia.

El herido Emilio Oller, de resultas del atentado de la calle de los Cambios Nuevos, de Barcelona, se halla completamente restablecido de sus heridas.

El estado de este infeliz ha sido tan desesperado, que por dos veces distintas se le dió por muerto.

Esta tarde celebra el Ayuntamiento su sesión semanal ordinaria.

A su aprobación se someterán; un informe de la comisión de Hacienda, ocho de la de Obras, uno de la de Hacienda y Gobernación y uno de la de Gobernación.

Por el ministerio de la Guerra se ha expedido una real orden disponiendo que en previsión de que los individuos del contingente de Ultramar ingresados en los cuerpos de caballería, artillería é ingenieros pudieran ser destinados en breve plazo á aquellos dominios, se ordene lo conveniente para que dentro del período de tres meses, á contar desde la fecha del ingreso en filas, adquieran toda la instrucción necesaria, para que terminado el indicado plazo, puedan ser utilizados sus servicios donde fueran necesarios.

Por el cuerpo municipal fueron ayer decomisados en diferentes tahonas 49 kilos de pan.

A cada uno de ellos faltaba de 150 á 200 gramos.

El pan decomisado se distribuyó entre los establecimientos de beneficencia y los pobres.

En un establecimiento de vinos de la calle de Narrica promovieron ayer tarde un escándalo mayúsculo dos individuos, los cuales se vinieron á las manos propinándose algunos mogicones.

Es muy escasa la pesca que estos días han obtenido nuestros sufridos marinos.

Los obreros del municipio quitaron ayer los mástiles y columnas que se colocaron cuando vino la Corte, en el trayecto de la estación al palacio de Miramar, depositándolos en los sótanos de las escuelas de Amara, para utilizarlos otro año.

A las diez de la mañana de ayer, llegó sin novedad á la Coruña, y hoy entrará en Santander, el vapor correo *Santiago*, con los pasajeros, carga y correspondencia de la Habana y Puerto Rico.

En el salón de la planta baja del palacio de Bellas Artes, ha quedado instalada la exposición permanente de pintura y escultura, figurando en la misma unos sesenta cuadros.

En nuestro puerto no se registró ayer entrada ni salida alguna de embarcaciones.

El Juzgado de instrucción del distrito de Vergara se ha inhibido en el de Guernica por apreciar que el hecho ocurrió en esta jurisdicción, la causa que se instruye por hurto de caballerías en Murueta (Vizcaya) contra José María Urrutia y Eulogio Echeverría.

Han regresado de Biarritz á Madrid los marqueses de Monteagudo, acompañados de sus hijos los condes de Catres.

Según un periódico del Ferrol se trabaja con gran actividad en la corbeta *Nautilus*, á fin de que en breve pueda quedar lista para emprender un viaje de práctica.

En la semana actual saldrá del dique de San Julián.

En la última semana el vapor *Miguel Saenz* ha conducido desde San Sebastián á Bilbao 172 cajas conteniendo 9.940 kilógramos de perfumería, consignado á R. del Valle; 38 barriles con 2.166 kilógramos, á la orden, y 66 barriles con 14.033 kilógramos de aceite de coco á Tapia hermanos.

Dicen de Madrid que al apearse en el andén el duque de Tetuán á la llegada del tren real conversó con varios ministros manifestándoles que S. M. estaba muy fatisfecha de haber hecho el viaje de día, por haber experimentado menos cansancio, como igualmente el Rey y sus augustas hermanas.

Ayer salió de Pasajes para Bilbao, con carga general, el vapor *Itálica*.

En el Gobierno civil se expidieron ayer pasaportes para Buenos Aires á favor de Carlos María Armiti y José Arruabarrena, naturales de Regil y Zumárraga, respectivamente; para Mejico á nombre del vecino de Rentería Ramón Zalacain, y para la Habana á favor de don José Antonio Múgica, que lo es de Mutiloa.

El gobernador civil ha comunicado al alcalde de esta ciudad haber concedido la exención de subasta que fué solicitada para la adquisición de una máquina destinada al trasporte de árboles.

Papel comercial desde 10 pesetas el millar de cartas.

Sobres comerciales impresos desde 4,50 pesetas el millar.

Se hacen en la imprenta de este periódico.

Por un error decíamos que ayer marchaban á Madrid la señora baronesa viuda de Satrústegui y sus hijos.

Marcharán hoy en el expreso.

Deseámosles un feliz viaje.

La policía de esta ciudad ha detenido por indocumentados y sospechosos á Damián García, Martín Martínez, Félix García Marijuan, Dionisio Campo Martínez, Esteban Alonso Díez, Francisco López Col y Gregorio Gómez García.

Todos serán conducidos uno de estos días á disposición de los gobernadores de las provincias de que sean naturales, y serán escoltados por la guardia civil.

Hoy 33.ª subasta de cuadros al óleo en la Exposición Robira, de seis á ocho de la noche.

Hubo ayer 45 entradas á preferencia.

Quedarán expuestos esta mañana los nuevos cuadros que se presentarán por la noche.

Muy probable que el jueves se verifique la última subasta.

El gobernador civil de la provincia se ha servido admitir la renuncia presentada por don Manuel y José Elorza á los derechos adquiridos en el registro de la mina denominada «San José», enclavada en el término de Oñate.

En su consecuencia aquellos terrenos han quedado francos y registrables.

Los alcaldes de Legorreta é Isasondo, en representación de sus Ayuntamientos, han interpuesto recurso de alzada contra un acuerdo que en la junta celebrada por los pueblos que componen la unión de los montes comunes de Ereni y Aralar, adoptaron en orden al descargo de D. Sebastián Iturrioz.

Marcharon ayer á Sevilla los marqueses de Pickman, con sus hijos los señores de León y Primo de Rivera.

En vista de los frecuentes crímenes que se vienen cometiendo en Granada, el gobernador civil de aquella provincia ha dispuesto que por las noches patrullen las calles de aquella población fuerzas de la guardia civil.

Por las autoridades judiciales de San Sebastián se llama á Santiago Lacalle Gómez, con objeto de que el 4 de Noviembre próximo comparezca en esta Audiencia provincial y en calidad de testigo, á la vista de una causa que se sigue por imprudencia temeraria contra Benito Echeverría, hecho que tiene relación con el descarrilamiento de un tren ocurrido tiempo atrás en el barrio de Astigarribia de la villa de Deva.

### La subasta de hoy

Hoy, á las doce de la mañana, se subastará en la Casa Consistorial, bajo la presidencia del alcalde señor Lizasoain, la adquisición de piedra almadenada para la conservación de los caminos vecinales durante el año económico de 1896-97.

El presupuesto asciende á la cantidad de 12.590 pesetas y el contratista para tomar parte en la subasta, depositará en la tesorería del Ayuntamiento el 5 por 100 del presupuesto.

La subasta se efectuará bajo el tipo ó precio de 7.540 pesetas en el primer lote; de 1.750 en el segundo, y de 3.300 en el tercero, verificándose la licitación por proposiciones verbales y pujas á la llana que serán de 20 pesetas por lo menos.

Por el gobernador civil de la provincia se ha concedido autorización al administrador de la Aduana de esta capital para que pueda expedir á nombre de D. Manuel Pardo, de Madrid, cajas conteniendo 95.000 cartuchos vacíos para caza.

El Tesoro público tenía en la sucursal del Banco de España en esta capital, para el día de ayer un saldo á su favor de 2.349.323,52 pesetas.

En la última semana el vapor *Ibaizábal* ha trasportado de Pasajes á Bilbao consignado á D. R. Martínez 30 balas con 9.877 kilógramos de tejidos.

El lanchón *Angela y Pepita* ha descargado en Zumaya, procedente de Bilbao, 30.000 kilógramos de carbón consignados á D. Santiago Prieto.

Mañana se celebrará en el despacho del administrador especial de Hacienda de esta provincia, la primera subasta de las minas de hierro y lignito respectivamente, «San Miguel» y «Antonio», enclavadas en término de San Sebastián y Hernani.

En la Central telegráfica de la corte se halla detenido, por no haberse podido hallar al destinatario, un telegrama expedido desde esta capital á nombre de Gabriel Murua, Alcalá, 85, tercero.

En vista de un escrito que el capitán general de Aragón dirigió al ministerio de la Guerra, con fecha 4 de Julio último, consultando si los desertores menores de dieciocho años de edad deben ser destinados al ejército de Cuba, y si la Real orden de 17 de Octubre del mismo año es extensiva á los individuos menores de la expresada edad á quienes correspondiera servir en Ultramar por pena ó correctivo que les fuere impuesto, se ha acordado de Real orden, de conformidad con lo informado por el Consejo Supremo de Guerra y Marina en pleno, que la citada Real orden de 17 de Octubre de 1895 es extensiva á todos los individuos menores de dieciocho años que sirvan en filas en la península y deban ser destinados á Cuba.

La Junta de clases pasivas ha trasladado á la depositaría pagaduría de esta provincia el pago á D. Santos Macías y Martínez, de la pensión mensual de 30 pesetas, que como músico retirado percibía por la administración de Hacienda de Barcelona.

En el Ayuntamiento se han reunido ayer para tratar diversos asuntos que esta tarde han de discutirse en la sesión del Municipio, las comisiones de Obras y Gobernación.

En uno de los salones de la Casa Consistorial y para despachar algunos asuntos pendientes de resolución, se reunió ayer la comisión de Consumos.

Ayer tarde tuvo lugar la conducción del cadáver de la niña Carmen Gaytán de Ayala al cementerio.

Desde la casa mortuoria en Ategorrieta acompañó al entierro un numeroso cortejo de amigos, que fueron á rendir este tributo de amistad á los afligidos padres de la preciosa niña, á quienes reiteramos el testimonio de nuestro pésame.

La misa de Gloria tendrá lugar hoy en San Vicente.

Habiendo terminado el arreglo del salón principal del Palacio de Bellas Artes, hoy darán comienzo en dicho centro de recreo las sesiones de patinación, que prometen verse tan concurridas y animadas como las del año pasado.

Los soldados que en Manila
combaten la rebelión
triunfan por beber cognac
de JURADO CASTELLON.
Representante para Guipúzcoa.—D. Clemente C. Fernández.—San Sebastián.

# TELÉFONO Y TELÈGRAFO

## De Filipinas

**Contra un enemigo.**—Comunica un telegrama de Manila que esta mañana recibió el general Azcárraga, que continúa con gran actividad el sumario que ha comenzado á instruirse por la jurisdicción militar contra Marcial Pérez, que simpatizaba con los rebeldes muy directamente, hallándose complicado en sucesos que le comprometen gravemente.

El sumario pronto terminará, y se dice que al citado Pérez se le aplicará una pena severísima.

Aquí se cree será pasado por las armas.

**Un encuentro.**—Otro despacho del marqués de Peña Plata ha participado que en Bayamil un batallón de cazadores sorprendió y batió á una partida de rebeldes con la que sostuvo fuego nutridísimo.

El enemigo fué desalojado de las posiciones que tenía ocupadas y había defendido tenazmente, con una brillantísima carga á la bayoneta que nuestros soldados dieron briosamente.

El enemigo se declaró en fuga abandonando catorce cadáveres é infinidad de efectos de guerra.

**Lo que dice Blanco.**—En otro despacho que se recibió esta mañana ha comunicado el general Blanco que ha organizado los batallones de cazadores números 2 y 3, que inmediatamente se dirigirán á Batangas entrando en operaciones contra los rebeldes.

El general Blanco dice también en su despacho que agradece mucho al Gobierno los refuerzos que con tanta prontitud se le han enviado.

Espera que con estos nuevos refuerzos den resultados más eficaces las operaciones que se han emprendido, considerándolos de gran utilidad.

**Una victoria.**— Con fecha 19 se ha recibido esta tarde en Madrid, suscrito por el general Blanco, un telegrama que comunica noticias de un combate interesante, cuyo resultado ha sido una victoria para nuestras columnas.

El fuerte, emplazado en el alto de Masulnoul, estaba ocupado por los rebeldes hacía unos días, y sabedor de ésto, nuestras tropas, á las órdenes del general Jaramillo, salieron en dirección al punto citado á desalojar al enemigo, que se decía era muy numeroso.

Entraron en combate fuerzas de la guardia civil, los regimientos números 70 y 73 y algunos de cazadores.

Por ambas partes sostúvose fuego vivísimo de fusilería, y el ataque de nuestra columna fué protegido por los cañoneros *Leite* y *Gulacán* que hacían disparos muy certeros, causando gran pánico entre las filas insurrectas, produciendo número de víctimas muy considerable.

Después de siete horas de fuego, el general Jaramillo dispuso que la columna que mandaba cargase á la bayoneta y así lo hizo por dos veces de manera tan briosa como valiente, desalojando á las partidas rebeldes del fuerte arriba mencionado, y haciéndolas huír precipitadamente.

El enemigo para huir con más facilidad de



más estar solo que mal acompañado: pues al poco rato de haber desaparecido los pajes, lacayos, escuderos ó ayudas de cámara (que tampoco los distingue la historia), se oyeron frecuentes y prolongados suspiros en el cuarto de Inés, indicio claro de que ésta comenzaba á volver en sí, y no transcurrieron muchos minutos sin que se abriese la puerta para dejar salir una mujer cubierta con luengo manto negro, la cual, con resuelto paso y anhelante pecho, se dirigía por los corredores á la anchurosa escalera principal.

Al llegar al primer tramo parece que le flaqueaban las rodillas, ó que vacilaba su ánimo, pues, como si no pudiera sostenerse en pie, se apoyó en la balaustrada de piedra, en cuyos dos extremos descansaban dos leones de mármol sosteniendo sendos escudos de bronce dorado, con un castillo sobre un puente, volado de seis roeles.

—¡Oh! ¡qué débil me siento! esclamó aquella figura negra, con un gemido que se perdió entre los brindis y algazara del festín cercano; no sé si tendré fuerzas para llegar; pero es preciso verla, es preciso hacerla comprender que nada ignoro. ¡Ah! No tengo otros vínculos en el mundo: ésme preciso llorar y morir en su regazo.

Y diciendo estas palabras, dió Inés algunos pasos distraída, hasta que vino á sacarla de sus pensamientos el ruído de algunas caballerías, que con resonante casco, batían el marmóreo pavimento del patio.

Acababan de entrar por la puerta principal del alcázar sin que los centinelas se opusiesen á su tránsito, dos cabalgaduras que conducían una litera cerrada; y en pos de ellas un arrogante caballero, que arrojándose de su alazán, miraba á todas partes, deseoso de tropezar con un alma viviente para dirigirle alguna pregunta.

No tardó muchos instantes en reparar en Inés, que descendía por la alumbrada y magnífica escalera.

El caballero se adelantó con resolución y gallardía, y la dijo con precipitado acento:

—Señora, ¿no me diréis si aqueste es el alcázar de los condes de Fox?

—¡Ah! exclamó Inés, vivamente conmovida por el metal de voz del recién venido, y luego añadió repuesta de su turbación:

—Sí... sí... este es.

—¿Os habéis admirado de la candidez de mi pregunta?

—No.

—¿Tal vez os ha sobrecogido?

—Puede ser.

—Perdonad, señora, si os he causado alguna sorpresa, ó si detengo vuestros pasos; pero necesito saber si está el hijo del conde en el castillo.

—Sí.

—¿Tendréis la bondad de conducirme á su presencia?

—Estará entre los convidados... en la confusión del festín.

—¡Oh! Yo quisiera verlo solo, absolutamente solo, y que de nadie fuese notada mi venida....

—Es imposible.



—Designadme, por Dios, uno de sus más recónditos aposentos. No tengais recelo, señora; yo soy su íntimo amigo, don Jimeno de Acuña...

—¡Os conozco! exclamó Inés con un suspiro.

—¡Oh! pues entonces, no dudo que....

—Venid conmigo.

—Esperad, señora, repuso el caballero con algún embarazo; no vengo solo... traigo... una mujer...

—¡Una mujer!

El corazón de Inés comenzó á latir atropelladamente.

—Sí; una religiosa.

—¡Ah! ¡Una religiosa! repuso la doncella, como quien lanza un peso de encima.

—Sí, una monja de San Benito, á quien llevaban cautiva ciertos malandrines, de cuyo poder la he rescatado, y en nombre de la cual vengo á pedir hospitalidad.

—¡Siempre generoso! ¡siempre valiente! repuso la dama, paseando sus vagos ojos por el pavimento, y sus fijos recuerdos por el castillo de Eguarás.

—Ya comprendéis, añadió el Capitán, que debemos huir del bullicio.

—Venid conmigo.

—Que hemos menester silencio, y soledad...

—Venid, venid los dos.

El Capitán apenas vió que su cautiva era comprendida en la orden, sin aguardar á que se la repitiesen, se encaminó á la litera, y abriendo la portezuela, dijo á la religiosa en voz baja:

—Ven, Jimena, ven; estamos en salvo.

—¿Cuyo es este castillo? preguntó la Princesa.

—De un amigo, de un hermano. Pero, calla; apóyate en mi brazo, cúbrete con el velo y vente.

Y precedidos de Inés á corta distancia, llegaron por oscuros y desiertos pesadizos á un aposento alumbrado por la incierta luz de una lámpara solitaria.

No se sintió más ruido en todo el tránsito que el de la armadura de Jimeno, que ensordecía el de los pasos; ni se usó de otro lenguaje, ni se expresaron más afectos que los que indicaban los latidos del corazón; acordes, armónicos, recíprocamente comprendidos en los dos amantes; irregulares, perdidos en la desventurada Inés, tristes y solitarios, como la lámpara de aquel salón abandonado.

—Descansa aquí, dijo el Capitán á su compañera, reclinándola suavemente en un sitial de ébano, con todo primor tallado, Señora, añadió, volviéndose á su guía, ya no tengo inconveniente en ver á mi amigo en medio de los festines; conducidme á su presencia, si queréis poner el colmo á vuestras bondades.

—Venid, respondió la dama, sacando su mano de marfil amarillento por debajo del manto, y con voz tan débil, que fué menester el auxilio de aquel ademán para ser comprendida.

El Capitán tornó á seguir á la dama, y

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

la persecución de nuestros soldados, se disgregó en grupos muy reducidos.

Los rebeldes abandonaron también varios fortines que habían levantado.

Abandonaron en el campo 114 cadáveres y se llevaron muchos, siendo considerable el número de heridos que registraron.

Se recogió á los insurrectos á más de un infinito número de efectos de guerra, unos de gran utilidad y de ninguna otros, un cañón y tres alconetes.

Nuestra columna lamentó las bajas de dos soldados que resultaron muertos y 23 que lo fueron heridos de más ó menos gravedad.

Dice el telegrama del general Blanco que los insurrectos confiados en su superioridad numérica habían defendido en los primeros momentos con gran tenacidad sus posiciones excelentes.

El general Jaramillo ha elogiado mucho el comportamiento de nuestros soldados que dice fué heróico y propone se concedan valiosas recompensas á la mayoría de ellos.

**Otro telegrama.**—El jefe del apostadero de Manila ha trasmitido también al ministro de Marina un telegrama en que le da cuenta de la anterior acción, no facilitando dato ninguno más.

Sólo dice que las tropas lucharon con gran heroismo y que causaron al enemigo cientos de bajas.

Como el general Blanco dice que el comportamiento de las tropas merece ser vaslosamente recompensado.

Hace grandes elogios de los jefes, oficiales y tripulación de los cañoneros que protegieron con gran acierto el combate de la columna del general Jaramillo.

Tanto el ministro de Marina como el de la Guerra accederán á estas peticiones concediendo recompensas importantes.

**En Madrid.**—Han causado excelente impresión, siendo satisfactoriamente comentadas, las noticias que por el cable ha trasmitido hoy el general Blanco.

La importante victoria del general Jaramillo ha impresionado agradablemente á la opinión, habiendo reanimado el espíritu grandemente, desapareciendo el decaimiento que estos días se notaba á causa de las noticias poco satisfactorias que se recibieron estos últimos días del archipiélago.

Interrogado esta tarde el ministro de la Guerra acerca de las operaciones de Filipinas manifestó que le habían producido excelente efecto las últimas noticias.

Se mostró sumamente optimista, manifestando que este era el comienzo de una próxima ventura.

En los mismos términos se expresaban otros personajes significados.

# De Cuba

**Suspensión de operaciones.**—Comunica un telegrama de la Habana que la operación que se preparaba en combinación con otras columnas por la que manda el general González Muñoz, ha habido necesidad de suspenderla á causa de la lluvia que cae torrencial en Pinar del Río.

**Descarrilamiento.** — Otros despachos de Cuba anuncian que en la jurisdicción de Matanzas los insurrectos han hecho de nuevo descarrilar un tren de viajeros, lanzando á la vía bombas de dinamita en el momento del paso del tren.

La hazaña la realizaron cerca del ingenio Estrella y el material sufrió mucho quedando varios vagones destrozados.

Por fortuna pocas personas viajaban, y así no se hizo sentir tanto el accidente ocurrido, pues sólo dos viajeros resultaron heridos levemente.

La escolta del tren hizo huir á los insurtos autores de tan salvaje atentado.

**Otros encuentros.** — El general Weyler ha comunicado noticia de otros encuentros en los que los insurrectos han sufrido gran número de bajas perdiendo muchos caballos y otros efectos de guerra.

**Presentados.**—Ultimamente lo han hecho á las autoridades siete insurrectos que pertenecían á una partida de la jurisdicción de Matanzas, habiéndose acogido á indulto.

# Varias noticias

**Cánovas.—Conferencias.**— Hoy fué día de conferencias para el presidente del Consejo de ministros.

A mediodía estuvo en Palacio, donde conversó largo rato con S. M la Reina, de los asuntos de actualidad.

Despues se dirigió á la Presidencia, donde pronto recibió la visita del ministro de Hacienda, para tratar, sin duda, de las malas impresiones que circulan respecto al empréstito.

Cuando el señor Cánovas terminó de conferenciar con el señor Navarro Reverter, recibió la visita del padre Fons, ilustre agustino.

Más tarde acudió á visitarle el ministro de Viena, conferenciando por último con el ministro de la Gobernación, se dice que para tratar de la combinación de Gobernadores, que prepara para muy en breve el señor Cos Gayón.

**Combinación militar.**—Esta tarde á última hora acudió á la Huerta á celebrar una larga conferencia con el señor Cánovas el ministro de la Guerra.

Este le dió cuenta de varios asuntos de Filipinas y Cuba, y de la necesidad de proveer inmediatamente las dos plazas de generales de brigada que han quedado vacantes por fallecimiento de Losada y por haber pasado otro general á la escala de reserva.

El ministro de la Guerra habló también al señor Cánovas de la combinación militar que tiene en estudio.

Es seguro que irán á Filipinas los generales Seriñá, Martitegui y Aznar.

Se ascenderá por méritos de campaña en Cuba al general Melguizo y por tiempo reglamentario á los generales Martínez y Mendicuti.

**Reunión.**—La celebró hoy el Consejo del Banco de España para tratar acerca de la operación del anticipo de cincuenta millones que ha de hacerse al Gobierno.

Todavía nada se ha acordado en concreto estudiándose para terminar la negociación la garantía que ha de servir de base á la operación que se proyecta.

**Sobre el empréstito.**—Conferenciaron esta noche acerca de este importante asunto los señores Cánovas del Castillo y Navarro Reverter.

Sobre el empréstito de los 1.000 millones circularon impresiones muy pesimistas, diciéndose se podían considerar fracasadas todas cuantas negociaciones se han efectuado.

Dícese en los círculos financieros que la operación no llegará á realizarse, mas aseguran los ministeriales que aquélla si se llevará á cabo y con gran éxito.

Aseguran algunos que los banqueros extranjeros y muy especialmente los franceses están mal impresionados de las campañas de Cuba y Filipinas.

En la Bolsa se ha iniciado hoy considerable baja en todos los valores, bajando el exterior español á 58,06.

Los telegramas de París anuncian las quiebras de varias importantes casas donde regentan parientes de los barones de Rostchild.

La crisis financiera se extiende y la cosa la ve todo el mundo muy complicada.

También parece que influye mucho á ello las noticias falsas que hacen circular los filibusteros en contra de España.

**Azcárraga y la Reina.**—Hoy estuvo en Palacio á saludar á nuestra augusta soberana el ministro de la Guerra.

Dió cuenta éste á S. M. de diversos asuntos de Cuba y Filipinas, de la combinación militar que tiene en estudio y del telegrama que ha expedido á Manila, ordenando al general Echaluce que puesto que está enfermo regrese á la península á restablecerse.

La entrevista con la Reina duró cerca de una hora.

**Pidiendo dinero.**—El ministro de Marina ha conferenciado hoy con el señor Cánovas del Castillo para darle cuenta del estado de los buques de guerra que se construyen actualmente con destino á España.

Parece que el general Beránger ha expresado al señor Cánovas la necesidad de adquirir dinero en gran cantidad y á la mayor brevedad, con objeto de dedicar parte á las necesidades de la marina, especialmente para la construcción de barcos de guerra.

**Contra los filibusteros.**—El duque de Tetuán ha manifestado á los periodistas que le interrogaron acerca de algunos asuntos de Estado, que el gran jurado de Nueva York continúa con actividad la causa que se instruye contra algunos elementos filibusteros.

Ha añadido el duque de Tetuán que á mediados del próximo mes de Noviembre, es muy probable se eleve á prisión la detención del cabecilla Roloff y otros jefes insurrectos procesados, por haber organizado expediciones que zarparon de los Estados Unidos con destino, al parecer, á las costas de Cuba.

Dice el ministro de Estado, que la conducta de las autoridades de los Estados Unidos no merece sino que elogios.

Manifestó que también continuaba muy activo el proceso que se instruye contra el propietario y capitán del vapor *Laurada*, que como es sabido, ha desembarcado varias expediciones en las costas de Cuba.

De otros asuntos de menor importancia trató con los periodistas el señor duque de Tetuan.

**Consejo.**—Esta tarde, según me ha manifestado el señor Cánovas del Castillo, se ha acordado definitivamente se celebre Consejo de ministros en Palacio bajo la presidencia de S. M. la Reina, el miércoles próximo.

El señor Cánovas se propone ocuparse ámpliamente de los sucesos de Cuba y Filipinas, en su discurso de rúbrica.

**Para Cuba.**—El ministro de la Guerra ha manifestado esta noche á los periodistas, que á mediados del mes próximo comenzarán los embarques, en los puertos de la península, de los reclutas de último reemplazo que han de componer la próxima expedición militar.

Se asegura que se compondrá ésta de 25 000 hombres.

En las respectivas secciones del ministerio de la Guerra han comenzado con tal motivo los trabajos necesarios.

**Llegada de un trasatlántico.**—Los telegramas de la Coruña anuncian que ha fondeado en aquel puerto, procedente de la Habana, el vapor correo de la compañía trasatlántica conocido por el nombre de *Santiago*.

Este barco ha llegado con algún retraso por haber sufrido en la travesía terrible temporal á consecuencia del cual resultó con dos palas de la hélice rotas.

También sufrió otras averías de menos consideración.

Conduce el hermoso trasatlántico además de la correspondencia y de los pasajeros cien soldados enfermos y heridos y siete deportados que serán trasladados á los presidios de Africa.

Algunos de ellos formaban parte de la junta revolucionaria de la Habana cuando fueron detenidos.

**Euskal-jai.**—Dos magníficos partidos se jugaron hoy en este elegante frontón.

En el primero tomaron parte Ituarte y Vergarés contra Elósegui y Francés, obteniendo el triunfo los primeros por un tanto nada más.

En el segundo partido compitieron Juasúa y Llorente contra Daniel y Aguirre.

El partido resultó muy reñido, ganándolo éstos por sólo un tanto también.

**El temporal.**—De Andalucían comunican que en toda la región han ocurrido fuertes tormentas.

En Madrid también el tiempo está desapacible, y de Segovia comunican que el frio que se siente es grande.

**No hubo Consejo.**— Se suspendió hoy á última hora el Consejo anunciado que debía haberse celebrado en Palacio.

# Ultima hora

Madrid 20, 2 m.—Telegrama.—Acaban de celebrar una entrevista muy larga el señor Cánovas y el marqués de Comillas. Han tratado del empréstito.

A causa de las malas noticias que circulan respecto al empréstito, el interior ha bajado también.

El Bolsín cerró á 62,25.

Madrid 20, 2 madrugada.- Telegrama oficial Cuba participa siguen las presentaciones de insurrectos. En Matanzas divididas y desmoralizadas las partidas. Fuerzas San Quintín y Numancia sostuvieron cinco horas fuego contra cabecillas Aguirre y Arango causándoles muchas bajas.

—Combate Tumbas dícese murieron cabecillas Leita, Vidal, Tarafa y Benet, ayudante de Maceo. Añádese éste pierde influencia entre los suyos.—B.

## BOLSA DE MADRID

| | Día 17 | Día 19 |
|---|---|---|
| 4 por 100 interior contado. . . . | 62 60 | 62,55 |
| 4 por 100 exterior idem. . . . . | 73 50 | 73,05 |
| 4 por 100 amortizable. . . . . | 74,50 | 74,00 |
| Billetes hipotecarios Cuba 1886. | 85,45 | 85,25 |
| Id. id. id. 1890. | 71 50 | 77,25 |
| Acciones del Banco de España. . . | 000,00 | 388,00 |
| Id. de la Compañía de Tabacos. . | 211,25 | 211,00 |
| CAMBIOS | | |
| París cheque . . . . . | 22 85 | 24,00 |
| Id. ocho días vista. . . . . | 00,00 | 00,00 |
| Londres cheque. . . . . | 30 95 | 31,20 |
| Id. noventa días vista. . . . | 00,00 | 00,00 |

**Nodriza**

Se necesita una buena enseguida, calle de Fuenterrabía, 15, 2.° piso ó en esta administración.

**Instituto de Vacunación**

Encargado del servicio oficial de la Excma. Diputación provincial y del Excelentísimo Ayuntamiento

Se vacuna y revacuna todos los días con linfa de ternera, de diez á doce de la mañana y de cuatro á seis de la tarde. También se vacuna á domicilio y á horas extraordinarias, avisando con anticipación.

Venta de tubos de linfa en el mismo instituto haciéndose una bonificación, según la importancia del pedido.

**BICICLETAS**
**J. COMET (electricista)**
AVENIDA DE LA LIBERTAD, 8, BAJO
*Talleres en el velódromo de Atocha*
*San Sebastián. (España)*
*Sucursal en Bayona. (Francia)*

Esta casa fundada el año 1885 es la única que puede facilitar al público la venta y alquiler de bicicletas de las casas Metropole, Phebus, Clement y otras que reunen en la construcción de sus vehículos, *ligereza, rigidez, elegancia y economía.*

Tiene un surtido completo de faroles, bocinas, sillas, bombas, llaves inglesas, pinzas, carteras, relojes cronógrafos y observadores, contadores de kilómetros, entrenadores, etc., etc.

Se hacen toda clase de reparaciones, especialmente en ejes, conos y soldaduras.

En el velódromo se encarga de dar lecciones para aprender á montar en bicicleta.

También se dedica esta casa á toda clase de instalaciones y trabajos eléctricos, pudiendo presentar como modelo y garantía de sus obras, en el ramo de electricidad, las instalaciones hechas en el palacio de la Diputación provincial, Casa Consistorial, baños de Cestona, Arechavaleta, palacio de señor Chávarri (Bilbao), baños de Arcachón (Francia) y otros varios establecimientos.

Precios sin competencia.

**J. Comet**
*Avenida 8 y talleres en el velódromo de Atocha.*

**ACADEMIA**

**St.ª Antonia Arrieta** profesora de música. Primer premio de la escuela nacional de música (Conservatorio de Madrid). Enseñanza de solfeo piano y harmonía; se preparan alumnas para el conservatorio.

**St.ª Dolores Arrieta** profesora de francés. Brevet, título de la Academia de Burdeos. Universidad de Francia. Enseñanza completa.

Se dan lecciones en Academia; particulares en casa y á domicilio.—*Churruca, 8, principal*

**Velocípedos**
Venta, alquiler, cambio y reparaciones de todas clases
OSMOND-JIEL-LABAL-LA ESPAÑOLA
*13, Avenida de la Libertad, 13*

**¡¡¡Ciclistas!!!**
Acaba de llegar un gran surtido de magníficas máquinas de carrera, carrera sobre carretera, con los últimos perfeccionamientos, garantizadas y á precios incomparables.

**OSTRAS**
DEL DEPOSITO AGUA DE MAR
DE
**ANDRES CHALIN**
verdes y blancas de Marennes, Gravettes y de Arcachón.
Puntos de venta en San Sebastián: Plaza Vieja, n.° 5; Plaza de Guipúzcoa, 7, y Avenida, 6, en donde se reciben encargos para todas partes.

**Nicolás Mendive**
*33, Avenida de la Libertad, 33*
Talleres y almacenes de toda clase de muebles.
Altares.—Capillas.—Reclinatorios.
Imágenes de madera tallada en todos tamaños.
Venta al contado y á plazos.

**La Gran Bretaña**
**Avenida, 29**
**5 DUROS** cama de hierro, jergón de muelles y almohada
Lavabo torneado, palangana, jarra y cubo **3 duros.**
Mesa escritorio, **4 duros.**
Cama de hierro barra dorada con jergón de muelles, **6 duros.**
Cama de hierro, **14 pesetas.**
Colchón de lana, **3 duros.**
Mesas de noche, desde **siete y media pesetas.**
Cómodas macizas, desde **6 duros.**
Colcha de lana fábrica, desde **15 pesseta.**
Almohada idem, desde **2 pesetas.**
Mobiliarios completos de todas clases.

**Bragueros y aparatos ortopédicos**
DE ZULOAGA
*premiado en varias exposiciones con privilegio*
Los mejores que se conocen para curar las hernias (quebraduras) tanto inguinales como del ombligo, y que dan presión igual y constante sin incomodar al paciente, adoptado á la forma del cuerpo y de las bolas movibles y giratorias en todos sentidos. No necesita balgo-nalgas.
Aparatos corsés para la columna vertebral y de homoplatos; aparatos para torceduras de piernas en todos sentidos empleados por los más célebres médicos de la Corte. Producen los más sorprendentes resultados.
Dirigirse en San Sebastián al establecimiento de León Eguiazu, calle de Hernani, 13, y para la colocación de los aparatos Pescadería, 11, principal, de dos á tres de la tarde, ó á la fábrica de Eibar Silverio Zuloaga, 7.

**GRANDES ALMACENES**
DE
MERCERIA Y PASAMANERIA
al por mayor y menor
**L. Arrillaga y C.ª**
GARIBAY, 24 Y ANDIA, 2.
Pieles de varias clases, para adornos de vestidos.
Ultimas novedades en cuellos de piel.
Abrigos confeccionados, de piel castor á precios ventajosos.
Galones de lana y pasamanerías novedad.
Terciopelos rayados y lisos en colores y negro.
Corbatas echarpes de seda alta novedad para caballeros.
Cubre- corsés de lana y toda clase de género de punto para señoras y niñas.
Estambres de todas clases.
Algodones para medias de las mejores marcas. CORSÉS: Depósito al por mayor para toda la provincia, de la marca "C. P. á la Sirena„ de los Srs. Farey y Oppenheim París-San Sebastián.
Especialidad en artículos para modistas y sastrerías en condiciones especiales, compitiendo en precios y surtido con las mejores casas del extranjero.
**Cada 15 dias gran saldo**
Precio fijo

**Velocipedos OSMOND - Avenida, 13. - Accesorios de todas clases**

**AGENCIA DE VAPORES CORREOS Y VAPORES RAPIDOS**
Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos dos del de Pasajes al de Montevideo y Buenos Aires y á todos los puertos de América á precios sumamente baratos.
Para más informes dirigirse á don Antonio Iriarte de Tolosa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.

LA NIÑA

# MARIA DEL CARMEN GAYTAN DE AYALA É IBERO

**SUBIÓ AL CIELO**

á las dos y media de la tarde del domingo

Sus padres, hermanos, abuelos y demás parientes, suplican se sirvan asistir á la misa de GLORIA que se celebrará hoy martes á las diez de la mañana en la parroquia de San Vicente.

San Sebastián 20 de Octubre de 1896. Domicilio: Ulialde ó Pozo, 10.

PRIMER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

# DOÑA CATALINA MUXICA Y AIZPURU

*que falleció el día 21 de Octubre de 1895, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.*

R. I. P.

Todas las misas que se celebren mañana miércoles 21 del corriente en las parroquias de San Vicente, Santa María, Sagrado Corazón de Jesús, San Sebastián el Antiguo, San Ignacio de Loyola, Convento de Santo Domingo, Hospital de San Antonio y Convento de las Oblatas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su hija D.ª Casilda Vivanco, viuda de Cabanyes; hija política D.ª Juana S. de la Lastra, nietos y demás parientes suplican á sus amigos se sirvan encomendarla á Dios.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria, concede 40 días de indulgencia por cada misa que oyeren, sagrada comunión que ofrecieren ó parte del rosario que rezaren por el alma de la finada.

San Sebastián 20 de Octubre de 1896.

**LA EQUITATIVA**
de los Estados Unidos
Compañía de Seguros sobre la vida.
INSPECTOR PARA GUIPÚZCOA Y VIZCAYA
**D. SPENCER H. HAZARD**
SU DESPACHO
*Calle de Santa Catalina núm. 4, 2.°*
143—800

**Mensajerías Marítimas Francesas**
Para Vigo, Lisboa, Pernambuco, Bahía, Santos, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, saldrá de Pasajes el 29 de Octubre el vapor
**Matapan**
Admite carga y pasajeros.
Dirigirse á D. Manuel Cámara en este puerto y Pasajes.

**SE SUBASTAN**
el día 22 del actual y nueve horas de su mañana en el establecimiento de la calle de San Juan num. 1, que perteneció á la difunta D.ª Carmen Astiasarán, todos los géneros existentes en el mismo.
La subasta se verificará por lotes, cuyos géneros y precios estarán de manifiesto en el mismo establecimiento: las personas que deseen enterarse antes del acto de la subasta, de la calidad de los géneros y sus precios, pueden dirigirse al procurador D. Miguel Goenaga, en cuyo poder obran las llaves del comercio.

**TOS**
PASTILLAS Y PILDORAS
**AZOADAS**
DEL DOCTOR MORALES
Maravillosas en sus efectos
Sedantes y espectorantes por excelencia
Inofensivas hasta para los niños
Indispensables á todo enfermo del pecho
Caja de 2 y de 4 reales en boticas y droguerías
*Dr. Morales, 39 Carretas, 39.—Madrid*
En San Sebastian; farmacia de R. Usabiaga.

**A los contratistas de obras**
Se venden azadas, picachones, barras de canteras, mazas dobles y palanquillas de asiento, todas de acero y á precios de fábrica.
**En los talleres de Atocha**
Atocha, 67,
*San Sebastián.*

**Italia y la peregrinación**
Véndese librería de Jornet

**LA EUSKALDUNA**
Gran fábrica de pastas para sopa y fideos de todas clases
DE
**Leopoldo Pardo Gil**
**Príncipe E E**
SAN SEBASTIAN

**Arcas antiguas**
Se venden en la villa de Hernani, calle Mayor, 55.
VICTORIANO GOMEZ

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

## Cocinas económicas portátiles de hierro

El problema de la vida barata, objeto de merecida atención de los economistas esta resuelto de una manera muy satisfactoria con las nuevas cocinas perfeccionadas en lo que se refiere al gasto de combustible, y construídas en los acreditados talleres de fumistería del señor Juderías Zaragza.

Puede verse el mustrario, call del General Jáuregui 14, 1.º San Seb stián

**ESTABLECIMIENTO DE ENSEÑANZA**
DE
**R. AGUIRRE Y ORMAZABAL**
Mayor, 9, 4.º
**Preparación para el comercio magisterio, pilotaje y matemáticas**

## CAFÉ NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahídos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.

**Dr. Morales.**—Carretas, 39.—Madrid

En San Sebastián farmacia de R. Usabiaga.

## VINO DE PEPTONA ORTEGA

**Nutrición completa sin la intervención de las fuerzas digestivas del individ**

Preparado con vino genero tonicidad al estómago y facilit di estión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles, y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción, cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

**Vino de Peptona y hierro.—Peptona de carne.—Chocolate de Peptona y peptona de leche**

Elaboración por medio de vapor y venta por mayor, farmacia de **Ortega, León, 13, Madrid.**

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

**PARA CONSERVAR LA SALUD Y CURAR LAS ENFERMEDADES**
Aguas minerales naturales de

# CARABAÑA

INTERESA A TODOS SABER

1.º Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de CARABAÑA.

2.º Que no existe tampoco ningún otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de CARABAÑA y que es de origen volcánico.

3.º Que los demás llamados manantiales, son solamente aguas recogidas en hondos y oscuros pozos ó charcos, producto de exudaciones, de terrenos salitrosos que se prestan á manipulaciones artificiales.

4.º Que en el manantial de CARABAÑA todo es público y todo el mundo puede comprobarlo y tomar gratuitamente el agua al nacer, para toda comprobación necesaria.

Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y colonias, Europa, América, Asia, Africa y Occeanía.

Opinión favorable médica universal, con **30** grandes premios, **12** medallas de oro y **10** diplomas de honor.

Son *Purgantes, Depurativas, Anti-biliosas, Anti-herpéticas, Anti-escrofulosas* y *Anti-sépticas.*

Declaradas por la ciencia médica como reguladoras de las funciones digestiva y regeneradoras de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

**La salud del cuerpo interior y exterior**

*Depósito general por mayor, R. J. Chavarri, 87, Atocha, 87, Madrid.*

## Gran fábrica de pianos y armoniums
DE
# J. L. AGUIRRE
**Proveedor de la Real Casa**

Pensionado por la Provincia. Discípulo y comisionado de las célebres casas de Erard y Rodolphe, de París.

Venta y alquiler á plazos y al contado. Cambios y reparaciones.—Prontitud, economía y esmero en los pedidos.

J. L. AGUIRRE
EN IBARRA (TOLOSA)

## Tónico-genitales del Dr. Morales

célebres píldoras para la completa y segura curación de la

**IMPOTENCIA** debilidad, espermatorrea y esterilidad.—Cuentan 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes. — **Dr. Morales,** Carretas, 39, Madrid. — En San Sebastián, farmacia de R. Usabiaga.

## VINOS TINTOS
DEL
EXCMO. SR. MARQUÉS DE RISCAL
**Cosecha de 1892.**

PESETAS **2,50** LA BOTELLA
PESETAS **1,50** LA MEDIA BOTELLA

*De, éxitos en San Sebastián.*

En casa de los señores

D. José Echave, restaurant de «La Urana» Plaza de Guipúzcoa, 15.

Balagner, Coll y Ripoll, restaurant de «La Mallorquina,» Plaza de Guipúzcoa.

Don Próspero Delbos, vinos y coloniales, Legazpi, 6.

Don Marcelino Almeyda, proveedor de la Real Casa, chocolates y coloniales, Garibay, 34.

Don Casto Mocoroa, almacén de ultramarinos, Legazpi, 5.

Don Francisco M. Boada, Reina Regente, 2.

Don José Arana, almacén de ultramarinos y casa de cambio, Alameda, 13.

D. Sebastián Abonz, Plaza Guipúzcoa, 12

Se vuelven á tomar la botella y la media botella, abonando por cada una 0,25 pesetas, con tal de que se devuelva también la misma funda y la misma caja.

## Gran liquidación de generos
á precios reducidos
*por cesación de comercio*

Se liquidan á precios sumamente barato las existencias de la tienda de tegidos establecida en la calle de Narrica, 18esquina á la de Iñigo.

Hay gran surtido en telas de todas clases, trajes para niños, camisería, genero de punto, cintas, botones y otra infinidad de artículos.

# LECHE MALTEADA HORLICK

**analoga en su composición química y acción fisiológica á la leche de mujer**

**La leche Malteada** es el mejor alimento para los niños privados desu natural sustento ó en combinación para los casos de la lactancia y para el destete.

**La leche Malteada** está preparada de modo que pueda digerirla el estómago más delicado, y no se coagula en el estómago como sucede con los alimentos que han de añadirse á la leche.

**La leche Malteada** es un alimento eficaz é indispensable para los enfermos de fiebres tifoideas y en todos los casos en que se necesite una dieta nutritiva y asimilable, como también en la convalecencia de las enfermedades agudas.

De venta en todas las buenas farmacias. Por mayor viuda de I. Cera Pelayo, 6, Barcelona.

## PAPEL PARA ENVOLVER
De venta en esta Administración

# LA IBÉRICA
## SOCIEDAD ANÓNIMA DE CONTRA-SEGUROS
**18, Doña Bárbara de Braganza, 18.—MADRID**

CAPITAL SOCIAL: PESETAS 1.000.000

**Delegación de Guipúzcoa**

CONSEJO CONSULTIVO DE ABOGADOS

D. Andrés Egoscozabal.—D. Pedro Nolasco Sagredo.— D. Manuel Martínez Añibarro

*Delegado, D. Galo Maeso—Oficinas, Vergara, 4, principal—San Sebastián*

**La Ibérica** como prueba evidente de la importancia y desarrollo que día en día van adquiriendo sus operaciones á causa de los servicios prácticos prestados á los asegurados contra incendios, llama la atención del público sobre las respetables cifras siguientes:

**AÑO 1895**

Capital contrasegurado por La Ibérica

**PESETAS 583.213.534.**

Capital contrasegurado en Guipúzcoa: Pesetas, **56.405.518.**

Toda persona que lo solicite de esta Delegación será visitada inmediatamente por un Agente de la Sociedad, que le facilitará gratuitamente cuantos dato debe obtener, tanto en el seguro como en el contraseguro.

Agente en Irún, Lucio Valverde.

# Anuncios profesionales y comerciales

## Alquileres

Piso 2.º en la calle de San Jerónimo núm. 25.—Informarán en el mismo.

Piso 3.º de la calle Vergara núm. 7.—Darán razón Plaza Guipúzcoa, 7, casa del Sr. Laborde.

2.º y 3.º piso de la casa núm. 30 de la calle del 31 de Agosto.—Darán razón Hernani, 12, 4.º

2.º y 3.º piso de la casa núm. 22 de la calle de San Martín.—Darán razón en el principal.

Un piso pral amueblado de la casa número 7 de la calle de Garibay.—Informarán en la misma.

### Chocolates

José Erquicia, fábrica, Barrio de Ategorrieta, oficinas, Embeltrán, 11, y despacho en todas las tiendas de comestibles.

José Ostolaza, Andía, 5, confitería y cerería.

### Modas

Echenique y Azcue, Garibay, 11, tienda de modas.

María Richard Pl.ª de Guip.ª 10 modes

Pilar Gargallo, Avenida de la Libertad (esquina á la de Garibay), especialidad en trajes para niños.

Galagarza Hermanas, Garibay, 5, casa especial en confecciones, trajes y sombreros para señoras y niños.

Gran salón Parisien, Madame Devaux, Plaza de Guipúzcoa, 14.

Modes de chapeaux.

Gran surtido de sombreros. El Cano, 4.

### Almacenes de música

A. DIAZ y C.ª Avenida, 23, música para bandas y orquestas, venta y alquiler de pianos.

San Sebastián, Avenida, 32, música económica, venta y alquiler de pianos.

### Perfumerías

Manuel Arrese, Avenida de la Libertad, 26. Especialidad en abanicos japoneses y del país, paraguas y sombrillas y salón de peluquería.

Veneficio del Barrio, Plaza de Guipúzcoa, 11, frente á la Diputación, perfumería inglesa, francesa y alemana.

### A. Ayestaran

Salón de Pedicuro; San Jerónimo 3. Presta sus servicios á domicilio. Perfumería y objetos de ortopedia é instrumentos de cirujía. Phonendoscopos de Bazzi-Blanchi, último adelanto de auscultación.

Fermín Benegas, El Cano, 8. Perfumería fina. Salón de peluquería. Servicio por acreditados oficiales y gabinete para las operaciones de callista.

### Novedades

Casa del Andorrano, Garibay y Peñaflorida. Camisería, ropa blanca, géneros de punto, Lencería, Trousseaux y Layettes.

La Villa de París. Garibay 12 y Peñaflorida. Novedades para señoras gran surtido en trajes para baño, sábanas y capas. Sastrería económica.

Viuda de Goñi. Pozo 8, Boulevard. Géneros de novedad, lanillas, paños, sedería y confecciones.

Viuda de M. Echeverría, calle del Pozo, 4, (Boulevard). Sedería negra color y toda clase de novedades de París.

Liquidación de géneros por cesación de comercio. Narrica, 18, esquina á la de Iñigo.

### Bicicletas

Garibay 34 barbería; hay de venta una en buen uso.

La Española Avenida 13; se venden y alquilan á precios muy módicos.

Maylin Hermanos, Loyola 10, esquina á la del Príncipe, venta alquiler y reparaciones.

PROVEEDOR DE LA REAL CASA

## Julio Castagnet
### Horticultor

Proveedor de la Real Casa y director de los jardines del palacio de Ayete. Se encarga deconstruir dirigir parques, jardines, replanteos de montes y bosques y medición de los mismos, recibe encargos de ramilletes de todas clases de flores. decora habitaciones para *soirées* y alquila, plantas por meses, todo á precios económicos.

Dirigirse para más detalles, paseo de Atocrrieta.

### Grabadores

Rufino Alberdi, Hernani 11. Depósito de objetos fabricados en Eibar y Toledo, escopetas, revólvers, cartuchos. Unico representante de placas esmaltadas de hierro de la fábrica Elejalde.

Pedro de Ibarzabal, Hernani 1, objetos de arte y joyería de hierro y acero, damasquinado é incrustados con oro y plata, grabador en toda clase de metales.

Esteban Olaizola, Avenida 30 esquina á la de Garibay. Se hacen toda clase de trabajos en incrustaciones de oro y plata.

**Máquina Singer para coser**

Se venden á plazos y al contado. Catálogos ilustrados gratis. 4, Plaza de Guipúzcoa, 4 SAN SEBASTIAN

### Relojerías

Sansinenea é hijos, Pozo, 2, frente á la Alameda, joyería, platería, relojería, y óptica.

Pablo Beiner, Alameda, relojería, joyería y artículos de lujo.

Alberto Lages, Avenida, 38, últimas novedades.

La Esmeralda, de Francisco Hernández Avenida 39. Fabricación y composturas, inmenso surtido en alhajas de oro, plata y pedrería, todo de ley.

### Guarnicioneros

Benito Marticorena, Hernani, 6. Artículos de viaje, correas de trasmisión y mangas de cuero para incendios. Guarniciones finas y ordinarias.

Viuda de Elorza, Narrica, 7. Construcción de mangas para riegos, artículos de viaje y toda clase de efectos militares.

### Abogados

D. Pedro Matheu, San Martín.
Inocente Soraluce, San Jerónimo.
Eduardo Egaña, Angel, 15, pral.
Dionisio Soroeta, San Marcial, 44, 3.º
Darío Alonso Mazo, Loyola, 10.

### Agencias de buques

D. Florentino Azqueta, Campanario 2,
Luis Calisalvo, Embeltrán 18, escritorio

### Ferreterías

Barandiarán y C.ª Alameda, 3.—Tubos de chapa de hierro, cocinas económicas y otros artículos.

### Carbonerías

L. B. Nelson. San Marcial 15 y Príncipe A. Carbón de todas clases mayor y menor. Se sirve á domicilio.

### Quincallerías

Gran Bazar de la Avenida 16, é Idiaquez 12. José Ayani Sobrino. Grandes novedades para regalos.

Sucesor del Valenciano, Plaza Constitución, 10. Navajas y puñales de Albacete

### Hoteles

Hotel de Francia. Hijos de Arrese, Camino 3, Oquendo 22.

Gran Hotel de Londres. Eduardo Dupuy.. Avenida de la Libertad.

El Universo de A. Mounier. Dejeuners, Diners; table D' Hotel cuisine Francaise. Avenida, 4.

Hotel de restaurant del Comercio. Paseo de la Zurriola. Habitaciones confortables para familias con vistas al mar. Precios económicos.

### Mercerías y Pasamanerías

L. Arrillaga y C.ª Garibay 24, Andía 2

### La Perla

Café y Restaurant. Almuerzos y comidas á 3 pesetas. Tranvía hasta la puerta Pasajes (Ancho.)

### Dentistas

Hipólito Lobato. Andía, 4, 1.º

### Zapatería madrileña

Avenida de la Libertad, 43. Completo surtido en toda clase de calzado. Especialidad en calzado playa *nove dad*

### Almacenes de calzado

Fermín Rodríguez. Grandes almacenes de calzado, inmenso surtido en todas clases, últimas novedades, especialidad en calzado de color. Alameda, 5 y Príncipe, G. Venta de baules.

### Papelerías de lujo

Viuda de Lamfus, Pozo, 8, (Alameda) Objetos de escritorio; se hacen sellos de cauchu y se timbra papel.

Francisco Jornet, Alameda (esquina á la de El Cano). Objetos de escritorio y artículos de lujo.

### Farmacias

Carrión, Hernani, 19. Embrocación antirreumaticas. Leche esterilizada.

Modesto Ayala, San Jerónimo, 18, esquina al Ayuntamiento, bifostato de cal medicinal reconstituyente.

D. Manuel Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 9, depósito de aguas medicinales.

### Emma Bucherle

Loyola, 10. Se reforma toda clase de sombreros de castor para señoras y niños

### Subasta

7, calle Urbieta, 7. Se subastarán los cuadros y demás artículos de arte.. También flores naturales, estatuas y otros objetos de última novedad, todos los días á las cuatro de la tarde.

### Restaurants

**Restaurant Bourdete**
Bourdette, Avenida 35 Cuisine Française, Chambres pour voyageurs.

M. Coppo. Hotel y Restaurant de Pirenees, Vergara 5. Cuisine Française. Chambres pour voyageurs.

La Mallorquina Balaguer, Coll y Ripoll. Se sirve á la carta y por cubiertos en salones espaciosos y gabinetes separados para familias y particulares. Gran surtido de vinos y licores del Reino y extranjero.

Laurac-Bat, Aldamar, G. Comidas á todas horas, precios económicos, se sirven banquetes avisando con anticipación.

### Almacenes de vinos

Lorenzo Aragón. La Rioja. Andia número 1 junto al Circo. Vinos de mesa superiores.

Bodegas Franco-Españolas, Logroño (Rioja). Depósito en San Sebastián Idiáquez, 12, tienda.

Salustiano Irigoyen, Príncipe, C. Vinos de su cosecha y clase de Rioja.

### Ultramarinos

Larrañaga é Hijos, Hernani 21, Comestibles finos. Especialidad en cafés, tés, etc.

Gabriel Diaz. «La Nueva Colonial». San Marcial 38. Vinos, aguardientes de todas clases, Gran surtido en conservas de verduras y pescados. Garbanzos finos de Castilla, azúcares tés y cafés.

Victoriano Manrique. «La Navarra.» Avenida, 30. Azúcares, tés, cafés, vinos y licores de marcas acreditadas. Despacho de hielo.

Casto Mocoroa. Legazpi, número 5. Comestible finos y chocolates.

Tomás Alvarez, Príncipe, N, y Fuenterrabía 18.

Especialidad en cafés, tés y licores.

La Barcelonesa, Churruca, 6. Este acreditadísimo establecimiento, tiene la venta exclusiva de las verdaderas y afamadas pastillas de café y leche de la Viuda de Celestino Solano Logroño

Luisa L. Blanc, San Marcial, (frente al asilo de niños. Especialidad en lanas del país y ultramarinos.

En el Relox, San Marcial, 46, esquina Urbieta. Depósito de vinos navarros, valdepeñas legítimo y Rioja.

### La Bella Easo

Marca registrada, Garibay, 7. Fábrica á vapor de bebidas gaseosas, de ANTONIO MONTES. Esta fábrica la primitiva en San Sebastián, se elaboran gaseosas y agua de seltz, en condiciones inmejorables en salubridad y economía. Todas las botellas llevarán el nombre del fabricante.

### Agencia Funeraria

San Marcial 22. Servicio permanente,

### Farmacias

Carrión, Hernani, 19. Embrocación antirreumática. Leche esterilizada.

Modesto Ayala, San Jerónimo, 18, esquina al Ayuntamiento, bifostato de cal medicinal reconstituyente.

D. Manuel Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 9, depósito de aguas medicinales.

### Emma Bucherie

Loyola, 10. Se reforma toda clase de sombreros de castor para señoras y niños.

### Subasta

7, calle Urbieta, 7. Se subastarán los cuadros y demás artículos de arte.

### Sastrerías

Sastrería parisien, de Hilario Ovejero, Bengoechea, 2, y Oquendo 12; corte y confección esmerada.

Mr. Deniel, Pozo, sastrería.

José Ugarte, Plaza Vieja, 1. Especialidad en géneros ingleses.

Isidoro Madariaga, Puyuelo, 41, 3.º Especialidad en el corte

### Fruterías

Elcano 5. Se vende miel de mesa y frutas de varias clases.

### Americanas

de alpaca, negras y otros colores desde 7 pesetas en adelante, trajes de lanilla para caballeros á la medida á 22 pesetas, para niños trajes de dril á 4 pesetas. Gran surtido de zapatos para señora á 3,50 pesetas el par. Urbieta, esquina á la Avenida.

### Cafes

Norte, Oquendo y Bengoechea.—Marina Bulevard.—Alameda, Oquendo y Alameda.—Colón, Plaza de Guipúzcoa Europa, Hernani, 3.—Oteiza, Andía y Miramar.

### Planchadoras

Estefana Bustamante, Aldamar 28 accesorio tienda, especialidad en toda clase de trabajos.

### Pastelerías

Las Delicias.—Alameda, 9, pastelería, confitería, fábrica de chocolates, vinos superiores de Jerez, licores de todas clases, agua de seltz.

La Mallorquina, Andia, Plaza Guipúzcoa y Churruca. Balaguer, Coll y Ripoll. Casa en Madrid, Jacometrezo 10.

La Dulce Alianza, de Pedro Maiz, San Marcial, 44, esquina á Urbieta. Pastelería y confitería, vinos generosos.

La Concha, confitería y pastelería de Manuel Luzarreta, Avenida 34.

### Capdevielle

Garibay, 3.—Taller de confecciones en el principal, gran surtido novedades y sederías, inmenso surtido en mercería, velos y toda clase de alpacas.

### Talleres de coches

José Bracayrac, San Bartolomé, 1. Se hacen toda clase de carruajes y composturas. Sucursal Fuenterrabía, 13.

Marquina hermanos, Trueba, 4, (Barrio de Gros). Se hacen toda clase de carruages y composturas.

### Librería Católica

Pedro Hernández, Plaza Vieja, 4. Devocionarios, obras religiosas de Kneipp, Peres, Alareón, Pilar Sinues, Concepción Arenal, Julio Verne y otros varios, surtidos en estampas, oleografías y objetos de escritorio.

### Decoradores

Millet, Guetaria, 10. Talleres y almacenes. Decorador en cartón, piedra y yeso.

### Profesor de Francés

Carlos Lebon, Narrica, 15, 2.º Lecciones particulares en su casa y á domicilio.

### Prenderías

Magdalena Lopez, San Marcial 37, bajo; compra y venta de toda clase de muebles nuevos y usados, precios arreglados.

### Platerías

Andrés Ortiz de Arri, San Marcial 42, objetos de plata para mesa y bronces para el culto, fabricación y composturas en oro y plata.

### Muebles y tapicería

Federico Larruy: Garibay 22. Gran surtido en muebles y tapices.

### Marmolista

Luisa hermanos, Urbieta, 4. Mausoleos, embaldosados, baños, escaleras chimeneas, mostradores y tapapas para muebles.

### Escultores

Juan Gargallo, Guetaria 8. Taller de escultura y decorador en cartón piedra y yeso.

### Fabrica de mosáicos hidráulicos

Miguel Salaverría, San Bartolomé, Falda de Aldapeta.

### Pablo Cámara

Pasajes (San Juan).—Almuerzos, comidas y mariscos. Servicio de lanchas en combinación con el tranvía.

### Al Primitivo Angel

Gran almacén de calzado de todas clases. Casa fundada el año 1865, por Cristobal Grangel. Ventas por mayor y menor. Precios económicos. Elegancia perfección y duración. Compra y venta de antigüedades. Gran surtido de impermeables ingleses. Plaza de Guipúzcoa, 8.

### Médicos

D. Sabino Ucelayeta, Plaza de Guipúzcoa, 14.
Tomás Maiz, Andía, 5, 3.º
Francisco Pérez Cuadrado, San Lorenzo, 17, 1.º
Felicísimo Pelaez, Narrica, 18, 1.º
Fernando Tamés, Legazpi, 6, 3.º
Joaquín Carrión, Avenida, 11, 2.º

### Traspaso

Desea traspasarse una tienda de comestibles y bebidas. Darán razón en esta Administración.

## Cognac Jurado Castellón

### D. Gomez

Paragüería Francesa, fundada el año mil ochocientos setenta y dos. Gran surtido en paragüas y sombrillas fin de siglo. Abanicos y bastones. Especialidad para poner telas y de más composturas. Especialidad en paragüas de playa. Pozo, 6.—Boulevard, frente al comercio de Arana.

### Tintorerías

Tintorería Moderna. Tinte y limpieza de toda clase de prendas. Boulevard frente al kiosko de la música.

### Imprentas

J. Baroja é Hijo, Plaza de la Constitución 1 y 2. Esta casa posee un taller de encuadernación montado á gran altura, que le permite ofrecer sus trabajos con todo esmero. Depósito de papeles de impresión y embalajes; id. para cartas y sobres.

### Salchichería

Viuda Machofert, Plaza Guipúzcoa 7. Sucursal, Mercado de la Brecha números 40 y 42. Especialidad en jamón de York.

## Tarjetas de visita á 2 ptas. el 100

Se hacen en la imprentade este periódico, entregándose en el acto, asisi se desea.

### Droguerías

Viuda de Tornero, Plaza de Guipúzcoa 6 y Bengoechea, 5. Productos para fotografías. Perfumería, polvos insecticidos.

Joaquín Alvarez, Narrica, 10 y Puyuelo, 13. Productos químicos, idem para la industria y artes. Perfumería fina.

Francisco Loyarte, Loyola, 9 y San Marcial, 33. FRENTE A LA PLAZA DEL MERCADO. Productos químicos, industriales, artísticos, ortopédicos y de perfumería. Depósito de «El Relámpago.» Brillo sin igual para suelos y muebles. Resultado positivo.

Simón Echeverría, Plaza Vieja, 5, y San Jerónimo, 2. Productos químicos farmaceuticos. Aguas minerales. Perfumería. Gran surtido de esponjas. Fabricación de lejía Aguila y Blanco fijo marca el León.

### Casa de Huespedes

Viuda de Ferrer, Avenida 41 3.º Hermosas vistas, buen trato y precios económicos.

### Panadería

La flor Vascongada, de Enrique Ugarte. Idiáquez, 8. Esmeración en toda clase de pan Español, Francés, viena groaux inglés, Kneipp X.

### Cambio de monedas

Caves espagnoles, Garibay, 17, se cambia monedas, vinos finos de Rioja, Burdeos y champagne.